ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

TD

КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.
LIMITED

TD/B/55/SC.II/L.2
26 September 2008

RUSSIAN
Original: ENGLISH

Совет по торговле и развитию
Пятьдесят пятая сессия
Женева, 15-26 сентября 2008 года

ПРОЕКТ ДОКЛАДА СЕССИОННОГО КОМИТЕТА II СОВЕТУ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ НА ЕГО ПЯТЬДЕСЯТ ПЯТОЙ СЕССИИ

СОДЕРЖАНИЕ

Стр.

Сессионный комитет II 2
Экономическое развитие в Африке: либерализация торговли и динамика экспорта в Африке 2
Согласованные выводы 2

GE.08-51935 (R) 011008 011008

Сессионный комитет II

Экономическое развитие в Африке: либерализация торговли и динамика экспорта в Африке

Согласованные выводы (…)

Совет по торговле и развитию

1. *с удовлетворением принимает к сведению* подготовленный секретариатом ЮНКТАД доклад за 2008 год, озаглавленный "Экономическое развитие в Африке: динамика экспорта после либерализации торговли - некоторые тенденции и перспективы политики", и *отмечает* сделанный в докладе вывод о том, что для развития экспорта требуется больше, чем либерализация торговли, и что необходимы дополнительные меры для устранения различных факторов, ограничивающих производственно-сбытовой потенциал стран, с тем чтобы африканские страны могли воспользоваться возможностями экспорта;

2. *признает* масштабы усилий по либерализации торговли, которые были предприняты за последние 25 лет африканскими странами в одностороннем порядке и на региональном и многостороннем уровнях и позитивные результаты которых не были в полной мере реализованы, что делает необходимым принятие дальнейших и дополнительных усилий для их полной реализации; и *с обеспокоенностью отмечает*, что рост экспорта был сравнительно слабым, в частности с точки зрения диверсификации в направлении продукции сельскохозяйственного и обрабатывающего секторов с более высокой добавленной стоимостью, о чем свидетельствует снижение доли Африки в совокупном мировом товарном экспорте с 6% в 1980 году до 3% в 2007 году, как указано в *Статистическом справочнике ЮНКТАД за 2008 год*;

3. *признает также* влияние, которое оказывает уменьшение размеров торговых преференций на африканские страны с точки зрения последствий для торговли и развития. В этом контексте необходимо найти эффективные и надлежащие решения проблемы уменьшения размеров преференций, в том числе в рамках результатов многосторонних торговых переговоров, для удовлетворения потребностей африканских стран в области доступа к рынкам и диверсификации;

4. *вновь заявляет* о том, что каждая африканская страна должна нести главную ответственность за свое собственное развитие с учетом роли благоприятной международной среды. В этой связи национальные стратегии в области развития в

Африке должны включать в соответствующих случаях принятие секторальных мер в сфере предложения, таких как пакеты стимулов, поощрение повышения производительности и институциональные реформы, с ориентацией на все секторы экономики, включая денежно-кредитную политику, в целях улучшения реагирования предложения на экспортные возможности, создаваемые либерализацией торговли;

5. *с обеспокоенностью отмечает* последствия нынешнего продовольственного кризиса для некоторых африканских стран и *подчеркивает* значение стратегий по развитию сельскохозяйственного сектора в качестве инструмента, содействующего достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, и снижению вероятности кризисов в будущем, например, с помощью мер, направленных на: a) увеличение государственных инвестиций в сельское хозяйство с учетом договоренностей в рамках Нового партнерства в интересах развития Африки, касающихся выделения более значительной части национальных бюджетов для сельского хозяйства; b) создание финансовых стимулов для модернизации данного сектора; и c) разработку программ по диверсификации экспорта;

6. *подчеркивает*, что структурная политика по содействию развитию обрабатывающего сектора, принятая национальными правительствами и в соответствующих случаях опирающаяся на поддержку партнеров по процессу развития, должна быть ориентирована на: a) создание надежной инфраструктуры, способствующей эффективному производству и экспорту; b) поощрение компаний к повышению своей конкурентоспособности за счет роста производительности труда и развития технологического потенциала; и c) поощрение формирования более крупных рынков, а также более крупных компаний, с тем чтобы использовать экономию, обусловленную ростом масштаба, при принятии мер для оказания поддержки малым и средним предприятиям;

7. *с сожалением отмечает* слабое развитие взаимных торговых связей между африканскими странами и *признает*, что поощрение регионального и межрегионального экономического сотрудничества и интеграции, включая возможности, присущие различным партнерствам Юг-Юг и Север-Юг, может помочь африканским странам увеличить свой экспорт, что позволило бы им диверсифицировать свою товарную структуру путем перехода от традиционных массовых сырьевых товаров к продукции с динамичными рынками;

8. *предлагает* торговым партнерам Африки продолжить открытие своих рынков для продукции, представляющей интерес для африканских стран с точки зрения экспорта,

и продолжать оказывать им помощь в модернизации их потенциала в соответствии с повышающимися техническими стандартами, в частности продовольственными и санитарными стандартами;

9. *предлагает далее* торговым партнерам Африки безотлагательно заняться проблемой последствий нетарифных барьеров, тарифных пиков и эскалации ставок таможенных пошлин, в том числе в отношении сельскохозяйственного экспорта Африки, которые сдерживают диверсификацию; и с этой целью, в частности, *призывает* все страны выполнить свои соответствующие обязательства о предоставлении беспошлинного и бесквотного доступа на рынки для наименее развитых стран, как это предусмотрено в Декларации министров, принятой на шестой Конференции министров Всемирной торговой организации;

10. *подчеркивает*, что страны-доноры и соответствующие многосторонние организации играют ключевую роль в оказании помощи африканским странам, в том числе в рамках инициативы "Помощь в интересах торговли", в улучшении их производственного и экспортного потенциала;

11. *призывает* ЮНКТАД продолжать в рамках ее мандата, как это согласовано в Аккрском соглашении, проводить углубленный и критический анализ и стремиться расширять распространение информации о результатах своих исследований.

- - - - -